II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/1880 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2021. október 26.)

az egységes európai égboltra vonatkozó teljesítmény- és díjszámítási rendszer létrehozásáról szóló (EU) 2019/317 végrehajtási rendelet lengyel nyelvű változatának helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egységes európai égbolt létrehozására vonatkozó keret megállapításáról szóló, 2004. március 10-i 549/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre (a továbbiakban: keretrendelet) ([1]) és különösen annak 11. cikke (6) bekezdésére,

tekintettel a léginavigációs szolgálatoknak az egységes európai égbolt keretében történő ellátásáról szóló, 2004. március 10-i 550/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre (a továbbiakban: léginavigációs-szolgálati rendelet) ([2]) és különösen annak 15. cikke (4) bekezdésére;

mivel:

(1) Az (EU) 2019/317 bizottsági végrehajtási rendelet ([3]) lengyel nyelvi változata hibákat tartalmaz, amelyek a következő rendelkezések hatályát érintik: a 14. cikk (1) bekezdésének első mondatában és a 15. cikk (1) bekezdésének első mondatában a teljesítménycélok közötti összhang értékelésére vonatkozó kritérium tekintetében; a 21. cikk (3) bekezdésében a konkrét közelkörzeti díjszámítási körzet létrehozására vonatkozó feltétel tekintetében; a 22. cikk (5) bekezdése harmadik albekezdésének bevezető mondatában azon díjszámítási körzetek tekintetében, amelyekre a megállapított költségeket meghatározzák; a 22. cikk (7) bekezdésének második mondatában a nemzeti felügyeleti hatóságok azon kötelezettsége tekintetében, hogy megvizsgálják a vonatkozó könyvelési dokumentumokat; az I. melléklet 1. szakasza 2.1. c) alpontjában, 2.2. a) iii. alpontjában és 2.2. b) iv. alpontjában az európai légtéren kívüli repülőtérről induló vagy oda érkező járatokra vonatkozó mutatók kiszámításához használt be- és kilépési pontok tekintetében; az I. melléklet 1. szakasza 3.1. b) alpontjában a „számított felszállási idő” meghatározása tekintetében; az I. melléklet 2. szakaszaz 1.2. d) alpontjában azon légtér tekintetében, amelyre vonatkozóan kiszámítják a minimális elkülönítési távolság megsértésének arányát; az I. melléklet 2. szakasza 2.1. b) alpontjában és 2.2. b) iii. alpontjában az „útvonali rész” meghatározása tekintetében; a tőkeköltség kiszámítása tekintetében a II. melléklet 3.3. e) alpontjában, a IV. melléklet 2.1. d) iii. alpontjában, a VII. melléklet 1. táblázatának 3. és 3.4. pontjában, a VII. melléklet 2.1. i. alpontjában és a XI. melléklet 1.2. f) alpontjában; a IV. melléklet 1.3. pontjában a referenciaértékek tekintetében; a VI. melléklet 1.2. d) alpontjában és 2.1. d) alpontjában a tendenciákra vonatkozó jelentéstételi kötelezettségek hatálya tekintetében; a VI. melléklet 2.1. a) alpontjának második bekezdésében a kivétel hatálya alá tartozó adattípusok tekintetében; a XIII. melléklet 1.1. pontjának a) alpontjában a pivotértékre vonatkozó referenciaérték tekintetében; valamint a XIII. melléklet 2.1. a) alpontjának első albekezdése és 2.1. b) alpontjának első albekezdése a pénzügyi előny és hátrány kiszámítására vonatkozó feltétel tekintetében.

(2) Ezért az (EU) 2019/317 végrehajtási rendelet lengyel nyelvi változatát ennek megfelelően helyesbíteni kell. Ez a helyesbítés a többi nyelvi változatot nem érinti.

([1]) HL L 96., 2004.3.31., 1. o.
([2]) HL L 96., 2004.3.31., 10. o.
([3]) A Bizottság (EU) 2019/317 végrehajtási rendelete (2019. február 11.) az egységes európai égboltra vonatkozó teljesítmény- és díjszámítási rendszer létrehozásáról, valamint a 390/2013/EU és a 391/2013/EU végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 56., 2019.2.25., 1. o.).

(3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Egységes Égbolt Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(a magyar változatot nem érinti)

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. október 26-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN